STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 13 августа 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБНОВЛЯЕТ ИНФОРМАЦИЮ О РАБОТАХ ПО УСТРАНЕНИЮ ПОСЛЕДСТВИЙ ПАВОДКА НА ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ (LONG ISLAND)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) обновил сегодня информацию о проведении работ по устранению последствий паводка на Лонг-Айленде (Long Island). Ранее этим утром, губернатор распорядился выделить ресурсы для поддержки работ по преодолению последствий паводка на Лонг-Айленде (Long Island), где в промежуток между полуночью вторника и 07:15 среды выпало около 13 дюймов осадков, вызвав тем самым внезапный паводок.

Центр по координации действий в чрезвычайных ситуаций (State's Emergency Operations Center, EOC) возобновил свою работу и продолжает непрерывно оказывать поддержку. Центр получил поддержку со стороны следующих ведомств: Подразделение полиции штата (Division of State Police, DSP), Служба предупреждения пожаров и охраны пожаров (Office of Fire Prevention and Control, OFPC), Департамент транспорта (Department of Transportation, DOT), а также Отделение военного и морского ведомств (Division of Military and Naval Affairs, DMNA). В округе Саффолк (Suffolk County) было объявлено стихийное бедствие, окружной центр EOC начал свою работу, в городах Бабилон и Айслип (Towns of Babylon and Islip) также открылись центры EOC.

Согласно Комиссии по предоставлению услуг населению штата Нью-Йорк (New York State Public Service Commission), к 11:00 утра 6200 человек на Лонг-Айленде остались без энергоснабжения. К 15:00 часам без электричества оставалось 2004 жителя. PSEG Long Island располагает персоналом численностью более 400 человек, которые зайимутся починкой линий электропередач в регионах Лонг-Айленда (Long Island), затронутых бедствием. Электроснабжение большинства клиентов возобновится вечером, оставшиеся клиенты смогут воспользоваться электричеством до конца сегодняшнего дня.

В результате паводка были перекрыты 11 крупнейших автомагистралей на Лонг-Айленде (Long Island), 9 из них были вновь полностью открыты для движения к 15:00. Дороги еще продолжают открывать для движения транспорта, однако некоторые крупные участки трасс все еще закрыты. В некоторых регионах паводок принес разрушения, на устранение которых потребуется длительное время. Автолюбителям настоятельно рекомендуется позвонить по номеру 511 или проверить веб-

сайт www.511ny.org и узнать самую последнюю информацию о перекрытых трассах перед тем, как совершить выезд, особенно если он намечен на сегодняшний вечер.

Губернатор Куомо (Cuomo) призывает жителей регионов, затронутых бедствием, соблюдать советы по преодолению последствий паводка, доступные ЗДЕСЬ.

Следующие трассы закрыты для движения:

- Автомагистраль Sunrise Highway (NY 27) перекрыта на обоих направлениях, на участке от Heckscher Parkway/Southern State Parkway до съезда с трассы 45 (Exit 45, NY 111). Трасса должна быть открыта к сегодняшнему вечеру.
- Автомагистраль Wantagh State Parkway перекрыта на обоих направлениях, на участке между съездом W5 (Exit W5, NY 27) и W4 (Exit W4, Southern State Pkwy).
- Федеральная трасса I-495 (LIE) — на съезде 34 (Exit 34) в округе Наccay (Nassau County) перекрыта параллельная автостраде дорога, ведущая на запад.
- Трасса NY 111 перекрыта в обоих направлениях на участке скоростной автомагистрали Long Island Expressway в результате провала грунта.
- Трасса Ocean Parkway на восточном направлении возле Tobay Beach, правый и центральный ряд перекрыты в связи с повреждением дорожного полотна, вызванного паводком.
- Трасса Meadowbrook Parkway NB примерно в ¾ мили к северу от трассы Loop Parkway, правый ряд перекрыт возле моста Фолс-Чэннел-Бридж (False Channel Bridge), в результате повреждения дорожного полотна, вызванного паводком.
- Трасса Robert Moses Causeway, один правый ряд на южном направлении перекрыт возле своего пересечения с автомагистралью Sunrise Highway (NY 27) в Бэй-Шор, округ Саффолк (Bay Shore, Suffolk County).

Меры по оказанию помощи в затопленных регионах включают в себя:

Дороги и мосты

Департамент транспорта штата Нью-Йорк (The New York State Department of Transportation) направил 400 работников ремонтной бригады на очистку дренажных сооружений и водохранилищ от мусора и обломков. Группы экспертов по оценке ущерба также осуществляют работу по подсчету ущерба, нанесенного автомагистралям.

Система общественного транспорта

Автобусы заменяют железнодорожное соединение LIRR на ветке Port Jefferson Branch между станциями Kings Park и Port Jefferson в обоих направлениях. Управление общественного транспорта (MTA) планирует восстановить железнодорожное соединение к вечернему часу пик,

однако прибытие двух поездов на ветке Port Jefferson будет отменено, пассажиры должны будут воспользоваться другими поездами. Паводок также вызвал на ветке Montauk Branch нерегулярные опоздания поездов до 60 минут. Всем пассажирам, пользующимся LIRR, рекомендуется посетить веб-сайт www.mta.info для получения актуальной информации перед соверешением поездки.

Энергоснабжение

Комиссия по предоставлению услуг населению штата Нью-Йорк (New York State Public Service Commission) продлила сегодня часы работы своей горячей линии (Call Center Helpline) до 19:30, линия продолжит свою работу с 07:30 до 19:30 в четверг, 14 августа, если в этом возникнет необходимость. Всем, кому необходима поддержка по вопросам энергоснабжения, следует воспользоваться горячей линией (Call Center Helpline) по номеру 1-800-342-3377.

Общественное здравоохранение и безопасность

Полиция штата (State Police), совместно с Департаментом транспорта (State Department of Transportation) поддержала работы по эвакуации автотранспорта с дорожных рядов автострад с зелеными насаждениями на Лонг-Айленде (Long Island), благодаря чему их удалось вскоре вновь открыть для движения. Полицейские использовали мощные транспортные средства для извлечения автотранспорта из зоны паводка.

Бюро охраны водоснабжения при Департаменте здравоохранения штата (The State Health Department's Bureau of Water Supply Protection) тесно сотрудничало с представителями ведомств по охране общественного здоровья округов Саффолк и Наccау (Nassau and Suffolk County) при проведении мониторинга систем общественного водоснабжения. К настоящему времени не имеется никаких указаний на то, что паводок каким-либо образом повлиял на центральные системы питьевого водоснабжения.

Американский Красный крест (American Red Cross, ARC)

ARC координирует свою деятельность с партнерами из служб неотложного реагирования, в округе Саффолк (Sudffolk) волонтеры Красного креста (Red Cross) взаимодействуют с окружным центром EOC. ARC подготовил специальные пакеты на случай наводнения, чтобы смочь удовлетворить запросы, которые могут возникнуть в течение дня, к тому же были составлены команды экспертов по оценке возникшего ущерба, которые отправятся в населенные пункты, запросившие поддержку от ARC. По меньшей мере восемь домохозяйств сообщили ARC о затоплении своих домов и иных построек.

Машины неотложной скорой помощи Красного креста (Red Cross) были направлены в Департамент пожарной охраны в Бэйшор (Bayshore Fire Department), чтобы предоставить еду, питье и теплые одеяла пострадавшим. ARC помог по меньшей мере восьми взрослым, семи детям

и домашним животным в Департаменте пожарной охраны в Бэйшор (Bayshore FD). Красный крест (Red Cross) продолжит оценивать масштабы паводка и сотрудничать со своими партнерами, в случае если потребуется дополнительная поддержка с его стороны.

Частная собственность

DFS готов в срочном порядке выдать временные регулировочные лицензии для страховщиков, чтобы обеспечить немедленное и надлежащее рассмотрение заявлений на возмещение ущерба в результате урагана. После урагана «Сэнди» (Sandy) DFS выделил более 20 000 регулировочных лицензий, в течение 24 часов с даты объявления стихийного бедствия.

Экологические аспекты

Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) закрыл места вылова моллюсков в большинстве городов в округах Нассау и Саффолк (Nassau and Suffolk counties), с целью защиты общественного здоровья. Департамент (DEC) откроет места вылова в ближайшем будущем, по итогам результатов тестирования качества воды, образцы которой будут на протяжении нескольких недель собираться в регионах, затронутых стихийным бедствием. Со списком мест, не прошедших сертификацию на вылов моллюсков, а также мест, в которых вылов временно запрещен, можно ознакомиться ЗДЕСЬ.

Департамент (DEC) открыл горячую линию, работающую 24 часа в сутки (Emergency Spill Hotline), позвонив на которую вы сможете сообщить о потенциальных опасных утечках: 1-800-457-7362.

Парки штата:

Доступ к паркам штата Бэтпейдж, Брентвуд, Белмонт и Хизер Зиллс (Bethpage State Park, Brentwood State Park, Belmont State Park и Hither Hills) полностью закрыт. Парки побережья Атлантического океана Джонс-Бич, Роберт-Мозес и Кэптри (Atlantic Ocean Beach Parks —Jones Beach, Robert Moses и Captree) частично закрыты для посетителей, однако купание на пляжах запрещено вследствие высоких волн. Посетителям рекомендуется получать актуальную информацию на веб-сайте Управления парков штата (State Parks) ЗДЕСЬ.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

****

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE

Russian